

## ■ রিয়ায়ুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৫৫৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৫৫৪]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৬০: দানশীলতা এবং আল্লাহর উপর ভরসা করে পুণ্য কাজে ব্যয় করার বিবরণ

بَابُ الْكَرَمِ وَالْجُودِ وَالْإِنْفَاقِ فِيْ وُجُوهِ الْخَيْرِيَّةِ مَبَالِهِ تَعَالَى – (60)

আরবী

وَعَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسْمًا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، لَغَيْرُ هُؤُلَاءِ كَانُوا أَحَقُّ بِهِ مِنْهُمْ؟ فَقَالَ: «إِنَّهُمْ خَيْرُونِي أَنْ يَسْأَلُونِي بِالْفُحْشِ، أَوْ يُبَخِّلُونِي، وَلَسْتُ بِبَارِخٍ». رواه مسلم

বাংলা

১১/৫৫৯। উমার রাদিয়াল্লাহু 'আনহু বলেন, রাসূলুল্লাহু সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিছু মাল বণ্টন করলেন। অতঃপর আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রাসূল! অন্য লোকেরা এদের চেয়ে এ মালের বেশি হকদার ছিল।' তিনি বললেন, "এরা আমাকে দুটি কথার মধ্যে একটা না একটা গ্রহণ করতে বাধ্য করছে। হয় তারা আমার নিকট অভদ্রতার সাথে চাইবে (আর আমাকে তা সহ করে তাদেরকে দিতে হবে) অথবা তারা আমাকে কৃপণ আখ্যায়িত করবে। অথচ, আমি কৃপণ নই।" (মুসলিম) [1]

## English

(60) Chapter: Excellence of Generosity and Spending in a Good cause with Reliance on Allah

'Umar (May Allah be pleased with him) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) distributed some wealth and I said to him, "O Messenger of Allah! Do you not think that there are other people who are more deserving than these whom you gave." He (ﷺ) said, "They had, in fact, left no alternative for me except either they should beg of me importunately or they would regard me as a miser; but I am not a miser."

[Muslim].

Commentary: Here also, we hear about the same converts who were still ignorant of Islam and the status of Prophethood. Owing to this ignorance and weak faith, they could adopt such attitude as would have been inappropriate or would have caused lack of courtesy towards the Prophet (PBUH). This brought him to giving preference to them with regard to the distribution of offerings so as to guard them against the sway of the weakness referred to. This reflects the Prophet's generosity and his accommodating sense as well as the care which he took to win over the hearts as mentioned earlier. The purpose behind it was to help increase Faith in their hearts and make them rise above mundane interests as sincere Muslims.

## ফুটনোট

[1] মুসলিম ১০৫৬, আহমাদ ১২৮, ২৩৬

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ উমর ইবনুল খাতাব (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=23524>

₹ হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন